



Instrukcja

UŻYTKOWANIA

 POLSKI



Sterownik TaHoma[®] DIN-Rail



Witaj

W SWOIM DOMU ZDALNIE STEROWANYM PRZEZ INTERNET!

Sterownik TaHoma® na szynę DIN

Wyjątkowe doznania z domem zdalnie sterowanym przez internet

Steruj, centralizuj i programuj urządzenia w swoim mieszkaniu lub domu, z domu lub na odległość, dla większego komfortu, bezpieczeństwa i oszczędności energii.

W 100% zintegrowane z Twoim domem

Odszukaj urządzenia domowe dodane uprzednio do Twojej aplikacji. Możesz później w dowolnym momencie dodać ich więcej.

Łatwiejsze użytkowanie



Somfy wspiera Cię w instalacji i użytkowaniu TaHoma®.

Samouczki wideo poprowadzą Cię krok po kroku!

Samouczki te oznaczono w instrukcji ikoną:



Lista dostępnych filmów instruktażowych (Dostępność w zależności od kraju):

URUCHAMIANIE

 **Film instruktażowy**

Łatwe uruchamianie

OGÓLNA

 **Film instruktażowy #1**

Dodaj urządzenia do TaHoma®

A bardziej ogólnie na TaHoma®:

MÓJ DOM

 **Film instruktażowy #2**

Stwórz swój dom w TaHoma®

 **Film instruktażowy #3**

Twórz swoje programy: Scenariusze

 **Film instruktażowy #4**

Twórz swoje programy: Smart

 **MOJA OCHRONA**

 **Film instruktażowy #5**

Ustaw Alarm zdalnie sterowany przez internet

 **Film instruktażowy #6**

Steruj domem zdalnie sterowanym przez internet + Alerty

Potrzebna pomoc?

Wsparcie i forum dostępne na [somfy.pl](https://www.somfy.pl)

Spis treści



Prezentacja sterownika	6	OCHRONA	41
Ostrzeżenia	8	Twój sterownik TaHoma® to również alarm zdalnie sterowany przez internet	42
URUCHAMIANIE	9	INSTALACJA	44
1. URUCHAMIAJ W ŁATWY SPOSÓB	10	Etapy instalacji	45
1.1 Aktywuj	11	1. DODAJ WYPOSAŻENIE OCHRONY	46
1.2 Pobierz aplikację TaHoma®	12	2. KONFIGURUJ OCHRONĘ	47
1.3 I podłącz sterownik do internetu	13	UŻYTKOWANIE	54
UŻYTKOWANIE	15	Prezentacja interfejsu	55
Prezentacja interfejsu	17	Przypadki zastosowania	57
Przypadki zastosowania	19	1. STERUJ SWOIMI URZĄDZENIAMI	20
1. STERUJ SWOIMI URZĄDZENIAMI	20	1.1 Przykłady urządzeń i ikon	22
1.1 Przykłady urządzeń i ikon	22	1.2 Steruj swoimi urządzeniami w czasie rzeczywistym	23
1.2 Steruj swoimi urządzeniami w czasie rzeczywistym	23	1.3 Nadzoruj swoje czujniki	24
1.3 Nadzoruj swoje czujniki	24	1.4 Zapisuj swoje ulubione urządzenia	25
1.4 Zapisuj swoje ulubione urządzenia	25	2. TWÓRZ NIESTANDARDOWE PROGRAMY	26
2. TWÓRZ NIESTANDARDOWE PROGRAMY	26	2.1 Scenariusze	27
2.1 Scenariusze	27	2.2 Terminarz	29
2.2 Terminarz	29	2.3 Smart	33
2.3 Smart	33	3. KILKA DODATKÓW	36
3. KILKA DODATKÓW	36	3.1 Dodawaj urządzenia	36
3.1 Dodawaj urządzenia	36	3.2 Personalizuj swój dom	38
3.2 Personalizuj swój dom	38	3.3 Tabela wskaźników i nadzór	39
3.3 Tabela wskaźników i nadzór	39	3.4 Twoje konto i Twój sterownik	40
3.4 Twoje konto i Twój sterownik	40	OCHRONA	41
		Twój sterownik TaHoma® to również alarm zdalnie sterowany przez internet	42
		INSTALACJA	44
		Etapy instalacji	45
		1. DODAJ WYPOSAŻENIE OCHRONY	46
		2. KONFIGURUJ OCHRONĘ	47
		UŻYTKOWANIE	54
		Prezentacja interfejsu	55
		Przypadki zastosowania	57
		1. STERUJ OCHRONĄ	58
		1.1 Aktywacja trybu ochrony	58
		1.2 Sprawdzanie stanu ochrony w czasie rzeczywistym	59
		1.3 Dezaktywacja ochrony	60
		2. ALERTY W RAZIE WŁAMANIA I SOS	61
		2.1 Ogólny obraz sytuacji w przypadku włamania	61
		2.2 Ekran alarmu	62
		2.3 Ekran alarmu wideo	63
		2.4 W przypadku wywołania alarmu SOS	64
		3. KILKA DODATKÓW	65
		3.1 Zakładki i ekrany domyślne	65
		INFORMACJE DODATKOWE	67
		Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa	68
		Dane techniczne	69

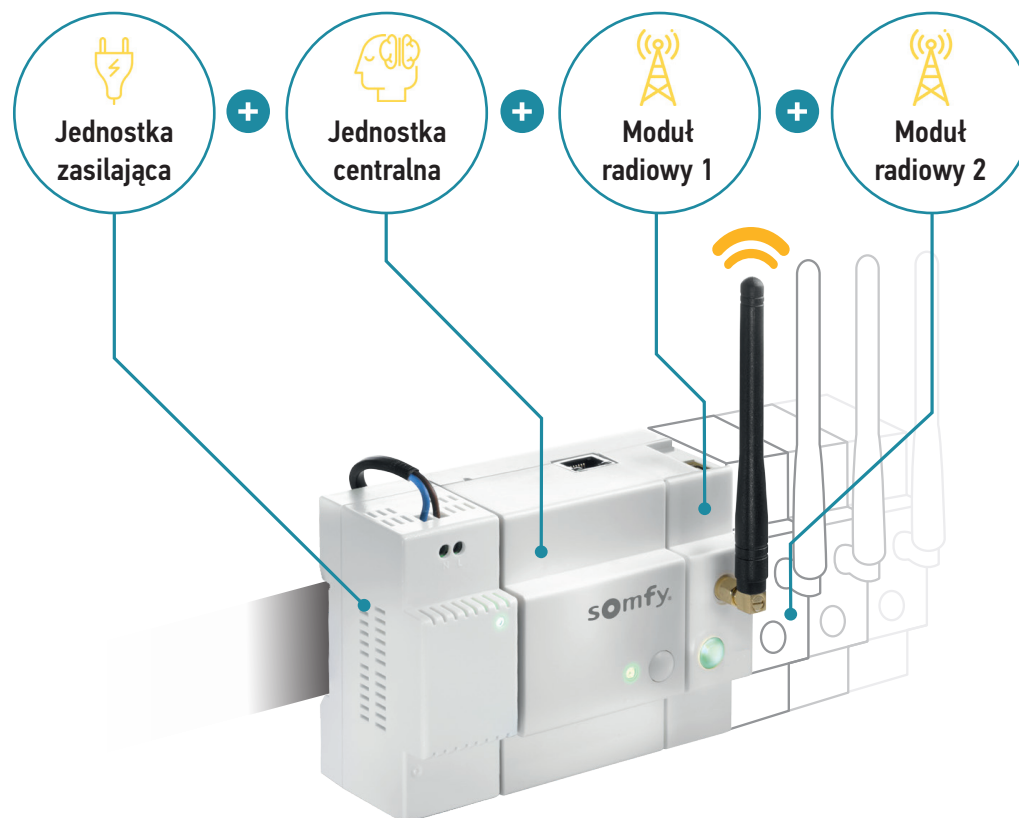
Prezentacja sterownika (1/2)

Sterownik TaHoma® na szynę DIN umożliwia połączenie urządzeń w Twoim domu.

Sterownik, uwzględniany jako wyposażenie podstawowe, jest zainstalowany w rozdzielni elektrycznej domu zdalnie sterowanego przez internet.



Prezentacja sterownika (2/2)



WAŻNE

To urządzenie zostało zainstalowane przez profesjonalistę i jest zintegrowane z instalacją elektryczną (230 V) jako oryginalne wyposażenie domu. Należy przestrzegać obowiązujących przepisów dotyczących rozdzielnic elektrycznych. W przypadku jakichkolwiek zmian lub modyfikacji produktu należy zapoznać się ze standardową procedurą przeglądu dotyczącą oryginalnego wyposażenia domu.

Ostrzeżenia

Somfy nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w przypadku, gdy użytkownik zignorował zalecenia zawarte w instrukcjach urządzeń, warunki bezpiecznego użytkowania lub poniższe ostrzeżenia bądź **Zalecenia dotyczące ostrożności dostępne z poziomu interfejsu www i aplikacji TaHoma®**.

Informacje ogólne

W odniesieniu do rozwiązań zdalnie sterowanych bezprzewodowo przez internet:

- Konieczne jest posiadanie w domu routera internetowego z dostępem szerokopasmowym, do którego zostanie podłączony sterownik TaHoma®.
- Aby w pełni wykorzystać funkcjonalności produktu, sterownik TaHoma® i domowy router internetowy nie powinny być odłączane (na przykład podczas dłuższej nieobecności, w weekendy i święta).
- Ponadto, aby korzystać z interfejsu www lub aplikacji mobilnych, w domu bądź zdalnie, niezbędny jest dostęp do internetu.
- Optymalne funkcjonowanie jest ściśle uzależnione od instalacji i konfiguracji urządzeń. Somfy zaleca instalowanie urządzeń zgodnie z instrukcjami instalacji i użytkowania tych urządzeń.
- Uwarunkowania miejsca instalacji mogą wpłynąć niekorzystnie na spodziewane korzyści. Chodzi o uwarunkowania takie jak:
 - Obecność przedmiotów metalowych lub innych zakłóceń sygnału radiowego.
 - W zależności od przypadku zastosowania: wielkość i konfiguracja budynku.
 - Połączenie wielu technologii może wpłynąć negatywnie na funkcjonowanie tych rozwiązań. Może to wiązać się z zakłóceniami, zmiennym funkcjonowaniem sieci elektronicznych i komunikacyjnych (Internetu, sieci GSM itp.). Rozwiązania te wymagają zasilania elektrycznego i odpowiednich środków telekomunikacyjnych.

System zdalnego sterowania urządzeniami przez internet wymaga stosowania się przez użytkowników i mieszkańców do pewnych zasad:

- Podczas konfiguracji lub użytkowania systemu użytkownicy muszą uwzględniać środowisko mieszkalne, a także poszczególne urządzenia lub szczególne okoliczności dotyczące każdego z mieszkańców.
- System musi być przedmiotem okresowych kontroli ze strony użytkowników, tak aby mogli oni upewnić się co do jego prawidłowego funkcjonowania, skuteczności i zgodności wykorzystywanych technologii z oczekiwanym poziomem funkcjonalności i ochrony.
- Dział Obsługi Klienta Somfy jest do Twojej dyspozycji. Chętnie udzieli Ci stosownej porady lub w razie potrzeby skontaktuje Cię z wykwalifikowanymi specjalistami.

+ Oferta ochrony

(również dostarczane przez TaHoma® pod pewnymi warunkami, zapoznaj się z odpowiednim rozdziałem instrukcji).

- Rozwiązania w zakresie zabezpieczeń zdalnie sterowanych przez internet firmy Somfy mogą być używane jedynie jako środek zapobiegający włamaniom i kradzieży w uzupełnieniu do innych rozwiązań.
- Rozwiązania w zakresie zabezpieczeń zdalnie sterowanych przez internet firmy Somfy mają pewne ograniczenia i nie są w stanie zapewnić pełnej ochrony budynku oraz osób. Somfy zaleca stosować rozwiązania w zakresie zabezpieczeń zdalnie sterowanych przez internet, jako uzupełnienie i równolegle rozważyć sięgnięcie po inne środki z zakresu ochrony (np. wzmocnienia drzwi lub drzwi antywłamaniowe, wybór bezpiecznych szyb itp.).
- Działania osób o złych intencjach mogą zmniejszać skuteczność urządzeń zabezpieczających zdalnie sterowanych przez internet. Może się więc zdarzyć, że ze względu na stan technik przestępczych wykorzystywane technologie przestaną spełniać wymogi związane z oczekiwanym przez użytkowników poziomem korzyści i konieczna okaże się wymiana urządzeń.

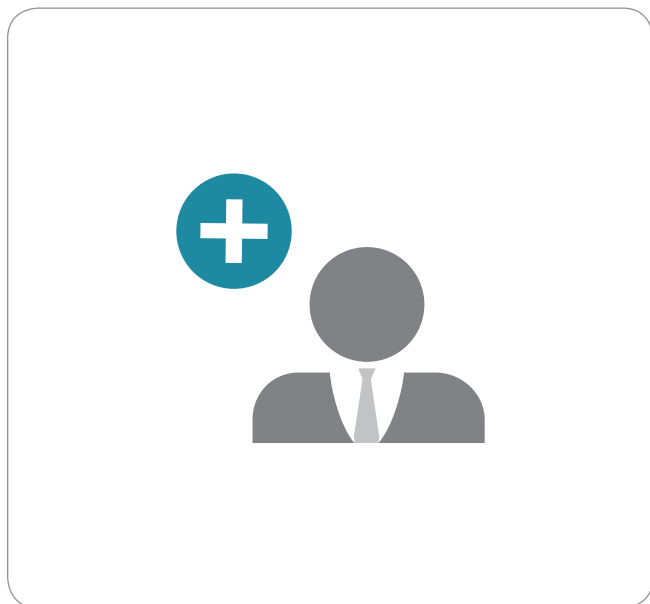


Uruchamianie

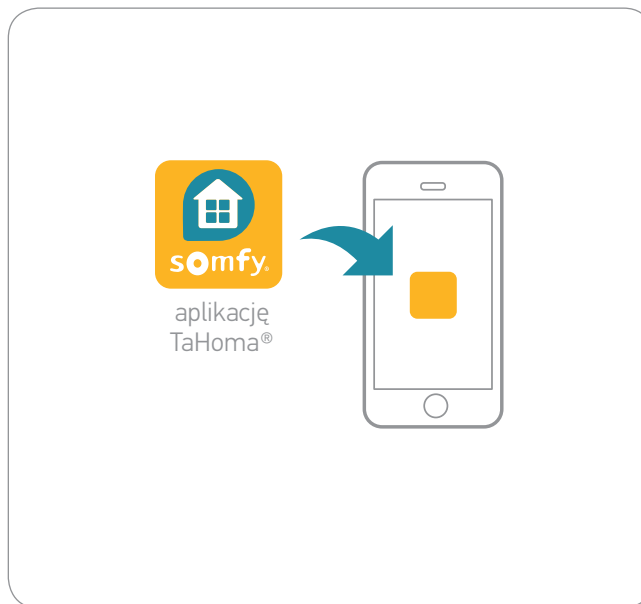


1. Uruchamiaj w łatwy sposób

1. Aktywuj



2. Pobierz



3. Podłącz

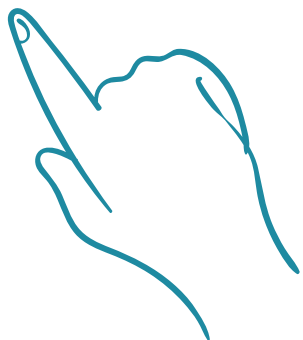




1.1 Aktywuj

Przejdź na:

Tahoma-din.somfy.com



Wybierz:



Wprowadzam się



I postępuj zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi na ekranie:



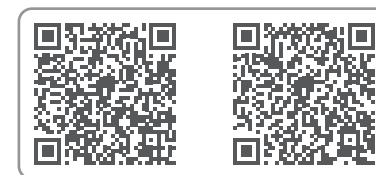
Następnie potwierdź konto za pośrednictwem otrzymanej wiadomości e-mail.





1.2 Pobierz aplikację TaHoma®


Uzyskaj dostęp do domu zdalnie sterowanego przez internet, pobierając aplikację.





1.3 | podłącz sterownik do internetu

W zależności od rodzaju instalacji możesz podłączyć sterownik TaHoma® na szynę DIN do swojej routera internetowego:

- przewodowo za pomocą przewodu Ethernet  (RJ45),
- lub **WiFi**, za pomocą dołączonego modułu **WiFi**.

Uruchom aplikację:



Postępuj zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi przy pierwszym połączeniu



Gratulacje!



Twój dom jest teraz podłączony!

Idź do kolejnych stron, aby nauczyć
się nim sterować.

 TaHoma®





Użytkowanie

Twój dom zdalnie sterowany przez internet



Odszukaj urządzenia domowe dodane uprzednio do Twojej aplikacji Tahoma®!

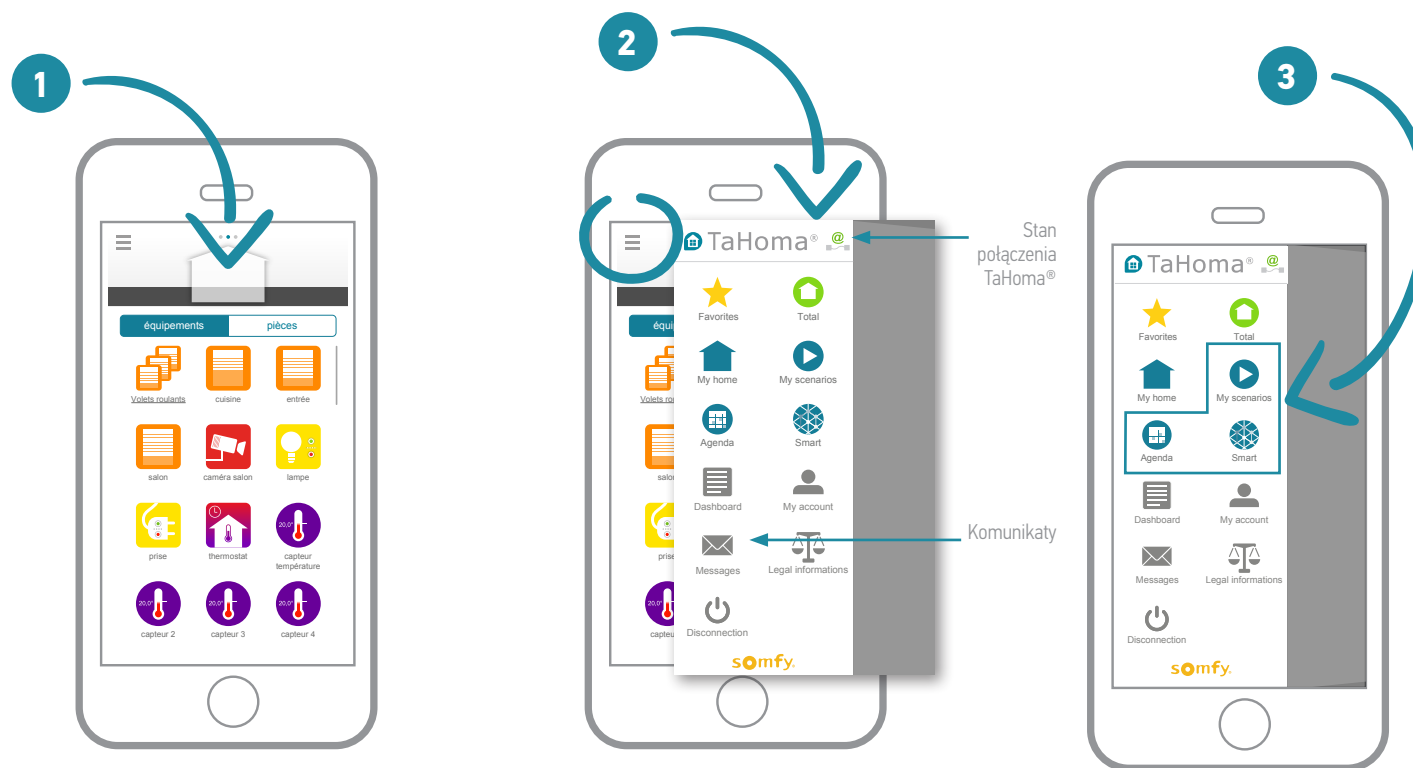




Prezentacja interfejsu

Aplikacja na smartfon (iOS i Android)

- 1 Twój dom i Twoje urządzenia
- 2 Menu główne
- 3 Twoje spersonalizowane programy





Prezentacja interfejsu

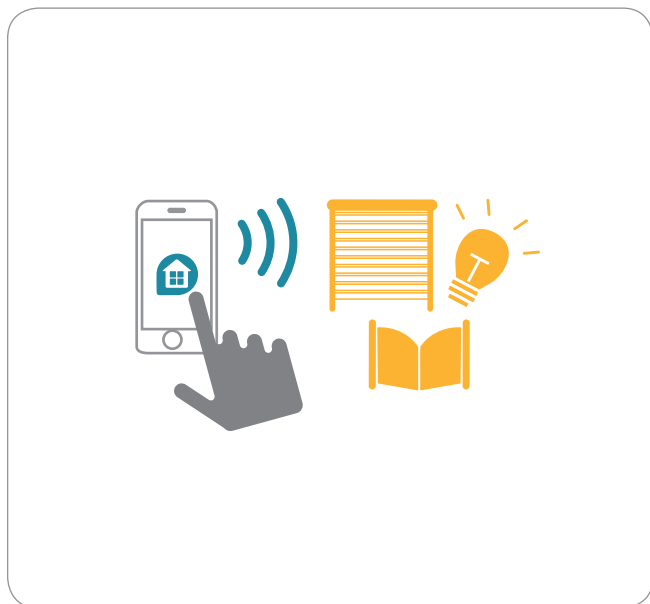
Aplikacja na iPad + interfejs Web (somfy-connect.com)

- 1 Twój dom i Twoje urządzenia
- 2 Twoje personalizowane programy
- 3 Menu główne
- 4 Pasek powiadomień

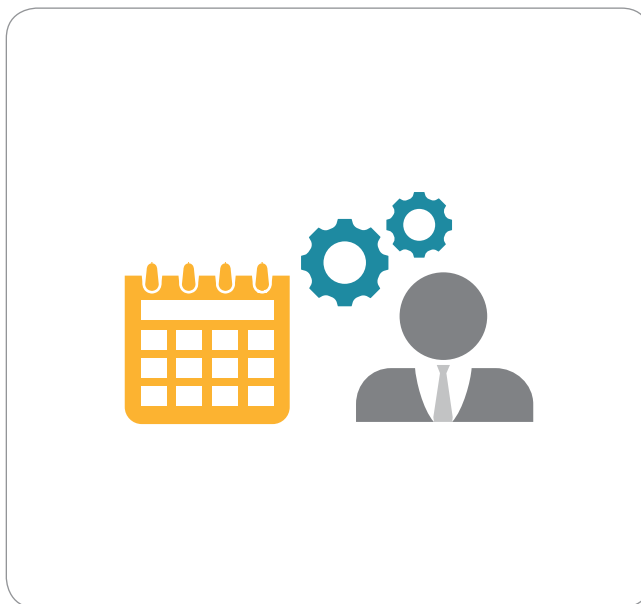


Przypadki zastosowania

1. Steruj swoimi urządzeniami



2. Twórz własne spersonalizowane programy



3. Kilka dodatków



1. Steruj swoimi urządzeniami (1/2)

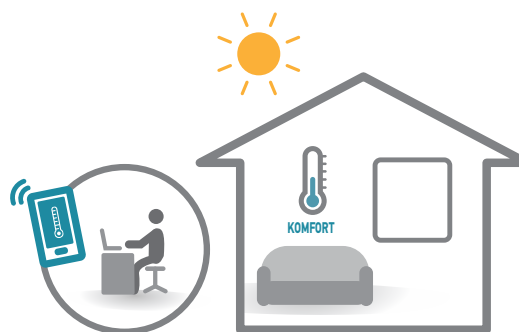
Z TaHoma® łatwo sterujesz swoim domem...

Z DOMU



Wieczorem w moim salonie: Zamykam okiennice w domu za pomocą tabletu, siedząc wygodnie na kanapie. Mogę nawet wydać polecenie w trybie głosowym*!

LUB ZDALNIE



W ciągu dnia, będąc w pracy: Za pomocą mojej aplikacji przygotowuję powrót do domu, przetaczając termostat w tryb komfortowy.

* W zależności od kraju i dostępności oferty produktowej.

1. Steruj swoimi urządzeniami (2/2)

Sterownik TaHoma® jest kompatybilny:

- Ze wszystkimi produktami **somfy**.

Szeroką gamą napędów i urządzeń do ochrony domu, z rozwiązaniami w zakresie zarządzania dostępem i energią.

- Z wiodącymi markami branży wyposażenia domu*:











- I jest otwarty na duże platformy usługowe:



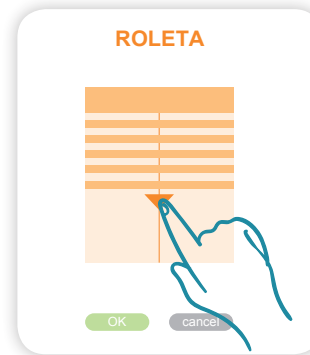
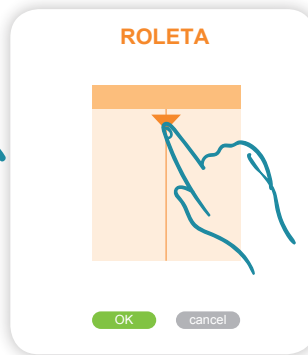
Wkrótce jeszcze więcej możliwości!

* W zależności od kraju i dostępności oferty produktowej.



1.1 Przykłady urządzeń i ikon (lista nie jest wyczerpująca)



 <p>OTWARCIA</p>	 <p>WEJŚCIA, ALARMY I OCHRONA</p>	 <p>NA ZEWNĄTRZ</p>	 <p>OŚWIETLENIE</p>	 <p>ZARZĄDZANIE ENERGIA</p>	 <p>CZUJNIKI</p>
 <p>Roleta</p>	 <p>Brama skrzydłowa</p>	 <p>Markiza tarasowa</p>	 <p>Światło Włącz/Wyłącz (On/Off)</p>	 <p>Czujnik temperatury</p>	 <p>Czujnik ruchu</p>
 <p>Roleta dachowa</p>	 <p>Brama garażowa</p>	 <p>Pergola pozioma</p>	 <p>Ściemniacz światła</p>	<p>...</p>	 <p>Czujnik otwierania</p>
 <p>Roleta materiałowa zewnętrzna</p>	 <p>Brama garażowa przesuwna</p>	 <p>Pergola pionowa</p>	 <p>Gniazdo Włącz/Wyłącz (On/Off)</p>	<p>...</p>	<p>...</p>
 <p>Żaluzja fasadowa</p>	 <p>Alarm</p>	<p>...</p>	<p>...</p>		
 <p>Okno dachowe</p>	 <p>Brama przesuwna</p>				
 <p>Żaluzja dachowa</p>	 <p>Kamera</p>				
 <p>Wewnętrzna żaluzja pozioma</p>	<p>...</p>				
 <p>Okiennica</p>					
<p>...</p>					

1.2 Steruj swoimi urządzeniami w czasie rzeczywistym



Ustaw żądane położenie i kliknij OK.

 Grupą steruje się w taki sam sposób, jak pojedynczym urządzeniem. 

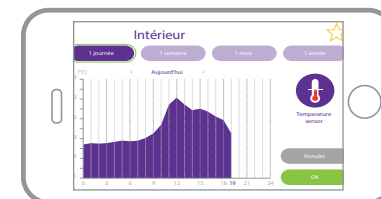
 Wykryte nieprawidłowe działanie urządzenia. 

1.3 Nadzoruj swoje czujniki

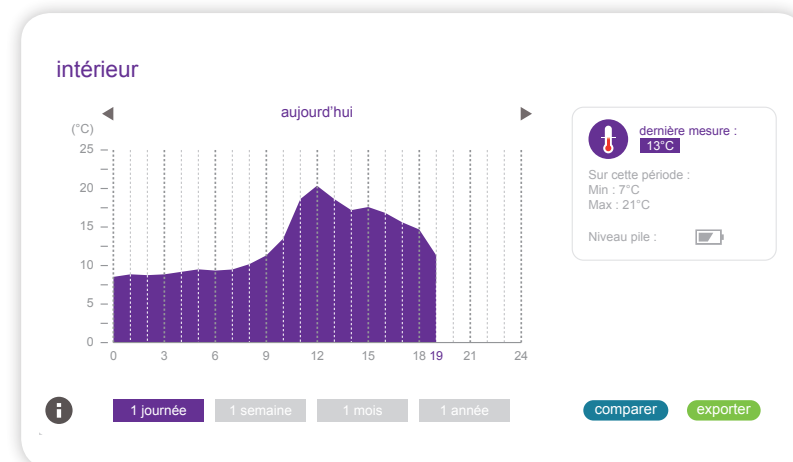
Przeglądaj pamięć czujnika (temperatura, nastłonecznienie itp.).

Sprawdzaj pamięć w 4 trybach przeglądarki:

dziennym/tygodniowym/miesięcznym/rocznym.



Aby przeglądać pamięć, **kliknij na czujnik.**



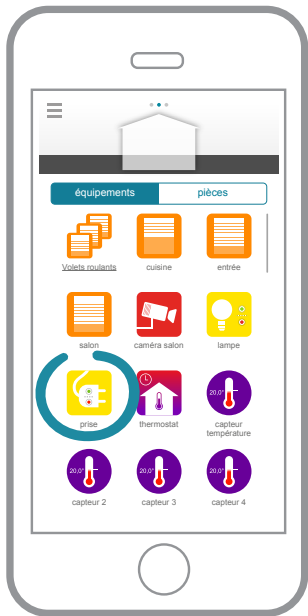


1.4 Zapisz swoje ulubione urządzenia

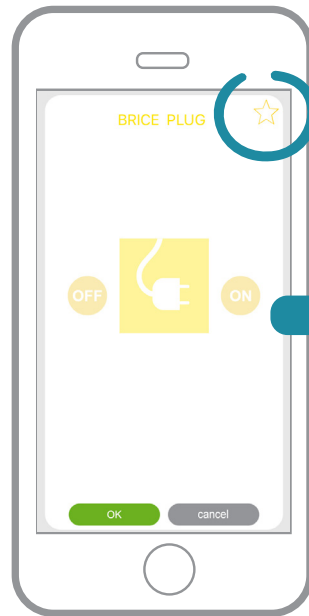
Wyłącznie w aplikacji na smartfon

Z TaHoma® znajdź łatwo urządzenia, których używasz na co dzień!

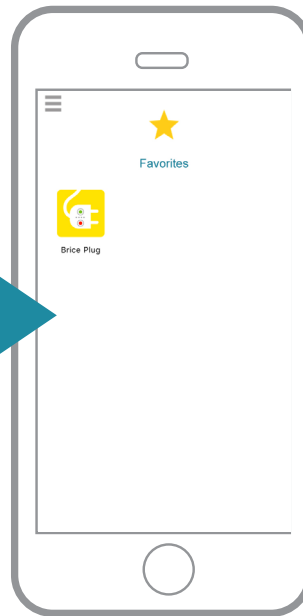
Wybierz urządzenie.



Kliknij na gwiazdkę.

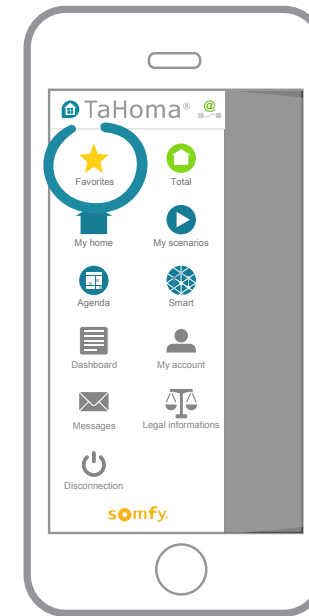


Urządzenie znajdzie się na liście ulubionych.



Ta strona otwiera się teraz domyślnie przy logowaniu.

Można również skorzystać z listy ulubionych w Menu głównym.



Ulubione są inne dla każdego smartfona (a więc w 100% personalizowane).

2. Twórz własne spersonalizowane programy

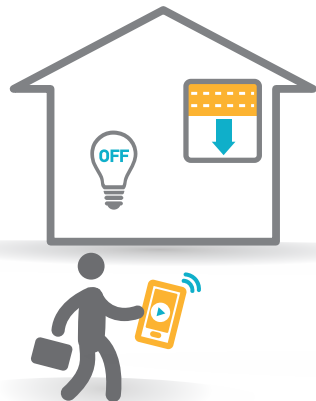
 TaHoma® daje Ci również **większy komfort, większy poziom ochrony i oszczędności energii.**

Wybierz jeden z 3 rodzajów programowania, aby dostosować swój dom zdalnie sterowany przez internet:



Scenariusze

WYJEŹDŻAJ BEZ OBAW...



JEDNYM KLIKNIĘCIEM



Terminarz

6:45
WITAJ DZIEŃ W DOBRYM NASTROJU...

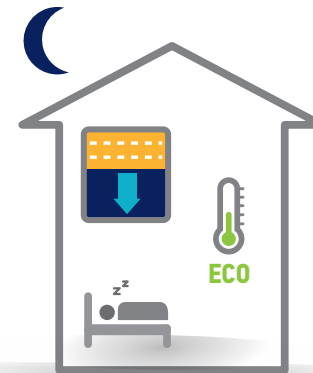


AUTOMATYCZNY



Smart

OSZCZĘDZANIE
ENERGII...



AUTOMATYCZNY

PRZYKŁADY

▶ 2.1 Scenariusze (1/2)



Momenty Twojego życia

Uruchamiaj jednym kliknięciem wszystkie urządzenia w zależności od potrzeb lub zachcianek.

PRZYKŁAD



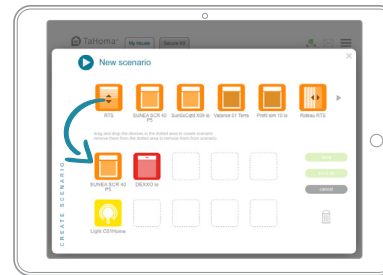
Wyjeżdżaj bez obaw...

Wyjeżdżając, jednym kliknięciem w aplikacji zamykam rolety i gaszę światła!

▶ 2.1 Scenariusze (2/2)



> Utwórz scenariusz



Przecignij urządzenia, które chcesz ustawić.
Kliknij na Zapisz i nadaj nazwę scenariuszowi.

> Uruchom scenariusz

- Mogą one być:
- uruchamiane natychmiast lub odraczane i uruchamiane w ciągu 2 najbliższych godzin.
 - włączane do innych programów (Terminarz i Smart).
 - uruchamiane przyciskiem dotykowym na obudowie sterownika.



Uruchom go natychmiast, przeciągając go na:



Lub odrocz jego uruchomienie, przeciągając go na linię czasu (możliwość odroczenia o maks. 2 godz.).

> Zapisz ulubiony scenariusz w aplikacji na smartfona

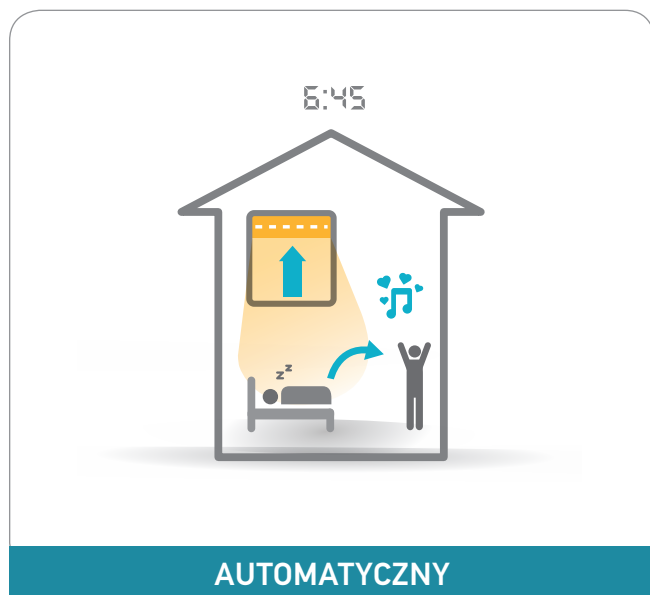
Postępuj tak samo, jak dla urządzenia: Przejdź do str. 25, aby poznać szczegóły.

2.2 Terminarz (1/4)

Twój rytm życia

Dostosuj swój dom do swoich **codziennych** przyzwyczajeń

PRZYKŁAD



Witaj dzień w dobrym nastroju...

Budzik wskazuje godzinę 06:45. Zastony się otwierają, a muzyka jest odtwarzana automatycznie. Teraz jesteś gotów na wyzwania nowego dnia!

* W zależności od kraju i dostępności oferty produktowej.

2.2 Terminarz (2/4)

> Aby zrozumieć

Zaplanuj typowe dni, a następnie rozmieść je w harmonogramie. Te dni mogą być rozplanowane na cały rok.

Możesz tworzyć typowe dni:

- dodając urządzenia
- dodając scenariusze istniejące lub nowe
- mieszając scenariusze i urządzenia

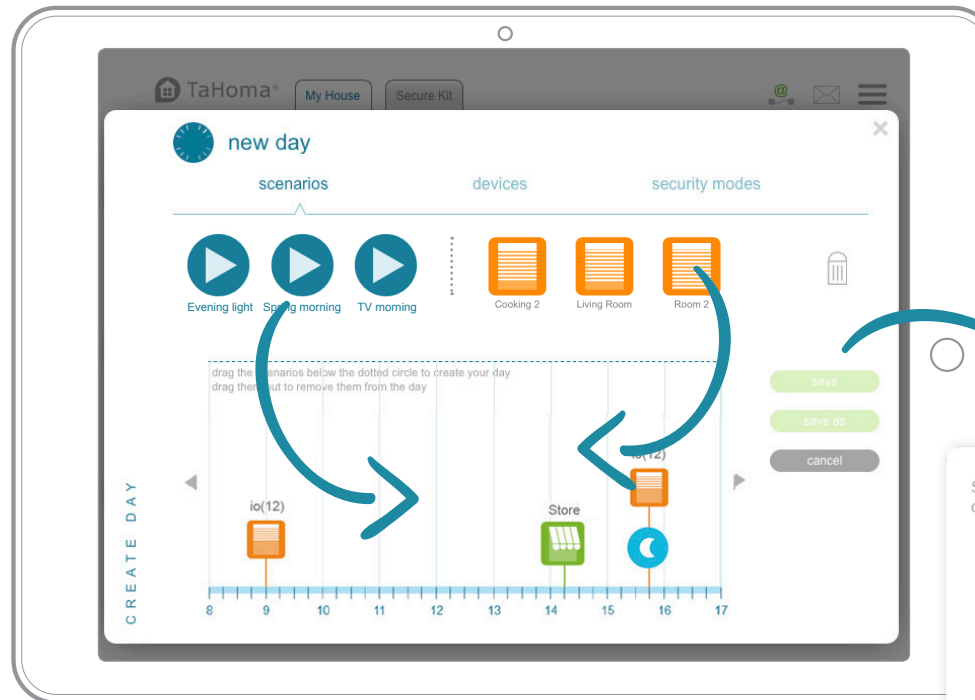
Na przykład:



2.2 Terminarz (3/4)




> Utwórz dzień

1. Utwórz nowy dzień.



2. Przeciągnij scenariusze i/lub urządzenia na linię czasu.

Sélectionnez le type de journée que vous venez de créer, puis nommez la.

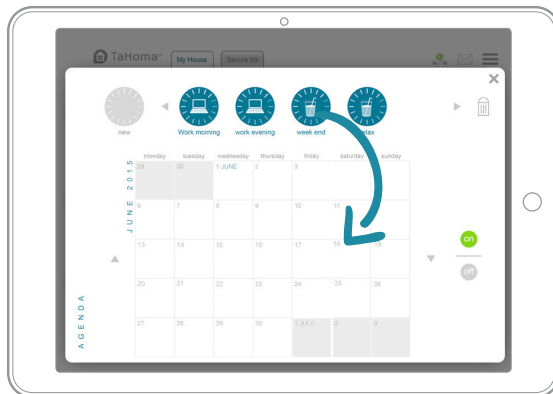
-  travail
-  repos
-  vacances

Nom de la journée:

3. Po zaprogramowaniu dnia **zapisz typ** (praca, odpoczynek, wakacje) **i nadaj mu nazwę.**

2.2 Terminarz (4/4)

> Aktywuj dzień w terminarzu



Przecignij dni do harmonogramu, aby je zaprogramować.

> Zmieniaj/Usuwać



Usuń dzień.



Skasuj typowy dzień.

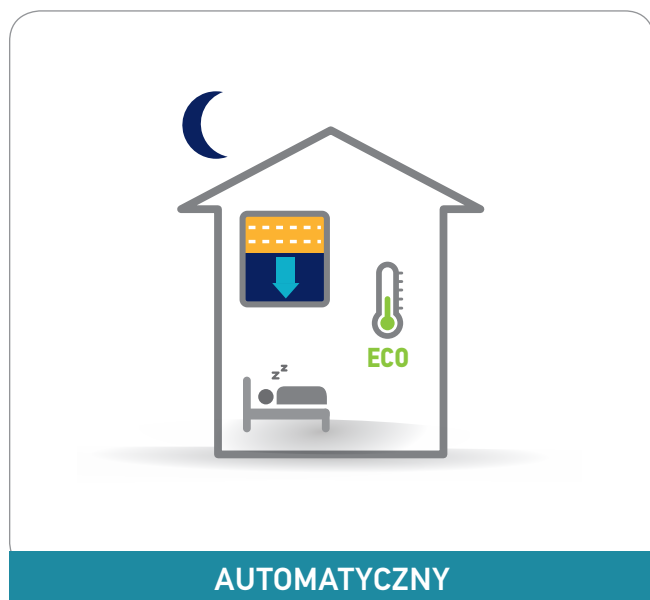
2.3 Smart (1/3)



Twój dom reaguje

Wybierz **zachowanie swojego domu** i jego urządzeń **w zależności od otoczenia**.

PRZYKŁAD



Oszczędzanie energii...

Rolety zamykają się automatycznie na noc, aby chronić dom przed chłodem, a termostat przełącza się w tryb Eco.

2.3 Smart (2/3)

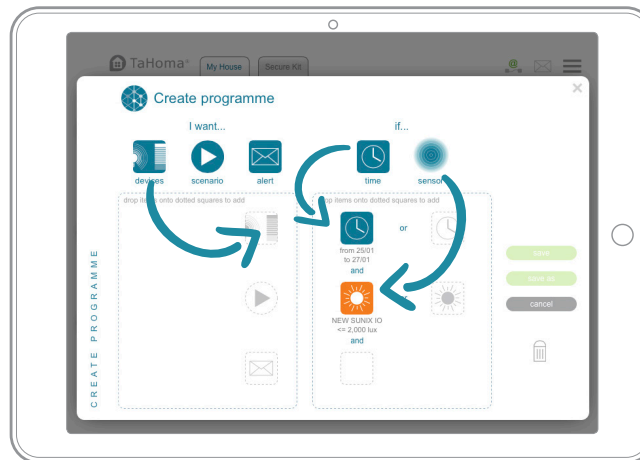


i Przejdź do interfejsu Web TaHoma (somfy-connect.com) lub do aplikacji iPad.

> Utwórz program Smart



1. Kliknij przycisk **Nowy**. Przeciągnij urządzenia i/lub alerty w obszar.



2. Wybierz, które czujniki i jaki stan wywołają program.

3. Zapisz swój program i nadaj mu nazwę.

> Aktywuj program Smart



Przeciągnij program w obszar, aby go aktywować.

Gdy warunek jest spełniony, jego lampka sygnalizacyjna zaświeci się na zielono. Gdy wszystkie warunki wyświetlają się na zielono, program zostaje uruchomiony.



Możesz wyłączyć wszystkie programy Smart, klikając na:



2.3 Smart (3/3)

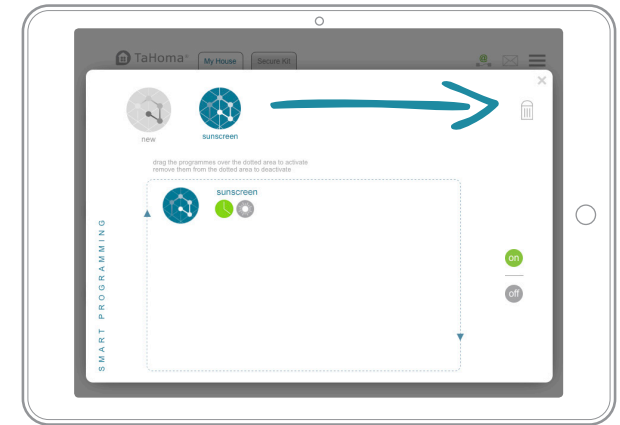


> Zmieniaj/Usuwać

Wyłącz program Smart.



Usuń program Smart.



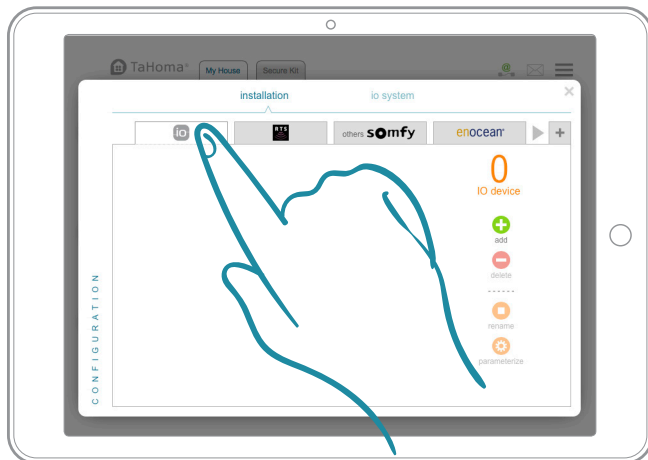


3. Kilka dodatków (1/5)

3.1 Dodawaj urządzenia (1/2)

Dodawaj w dowolnym momencie produkty TaHoma zgodnie z rytmem życia Twojego domu.

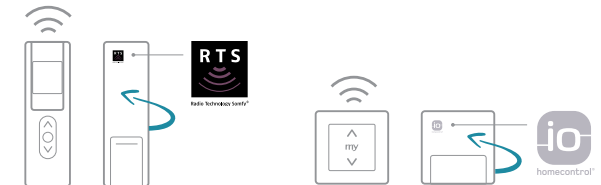
Przejdź do części „Konfiguracja” w Menu głównym:



1. Wybierz technologię urządzeń, które chcesz dodać.



Aby dowiedzieć się, jaka jest technologia twoich urządzeń Somfy, sprawdź tylną stronę produktu lub jego pilota.



Pełna lista partnerów znajduje się na stronie Somfy.pl.



3. Kilka dodatków (2/5)

3.1 Dodawaj urządzenia (2/2)

2. Następnie kliknij przycisk „Dodaj” i postępuj zgodnie ze wskazówkami podanymi na ekranie.

W każdej chwili możesz powrócić do ustawień, aby dodawać, modyfikować i usuwać urządzenia. Z poziomu Menu głównego wejdź z powrotem do konfiguracji.



3. Ikony Twoich urządzeń pojawiają się w strefie środkowej.

I mały +:
Wszystkie urządzenia io są automatycznie dodane w kroku (4).



Jeśli od razu nadasz nowe nazwy swoim urządzeniom, w późniejszym czasie znacznie łatwiej je odzyskasz.



Jeżeli masz podobne urządzenia, TaHoma® automatycznie utworzy ikonę „grupa” skupiającą wszystkie te urządzenia.



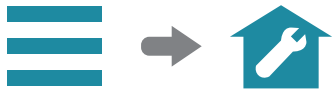


3. Kilka dodatków (3/5)

3.2 Personalizuj swój dom

Aby jeszcze bardziej spersonalizować dom, możesz utworzyć go na nowo, a następnie określić liczbę pięter i/lub pomieszczeń, aby przydzielić do nich urządzenia.

Postępując zgodnie z instrukcjami na ekranie, przejdź do sekcji **Tworzenie domu** w Menu głównym:



Następnie wykonaj następujące kroki:



1

Rodzaj mieszkania

Wybierz typ domu.



2

Otoczenie

Spersonalizuj środowisko domowe (jeśli tego chcesz).



3

Wystroje

W razie potrzeby dodaj elementy dekoracyjne.



4

Pomieszczenia

Zaznacz WSZYSTKIE piętra i rozmieść pomieszczenia (jeśli tego chcesz).



5

Urządzenia

Rozmieść swoje urządzenia.



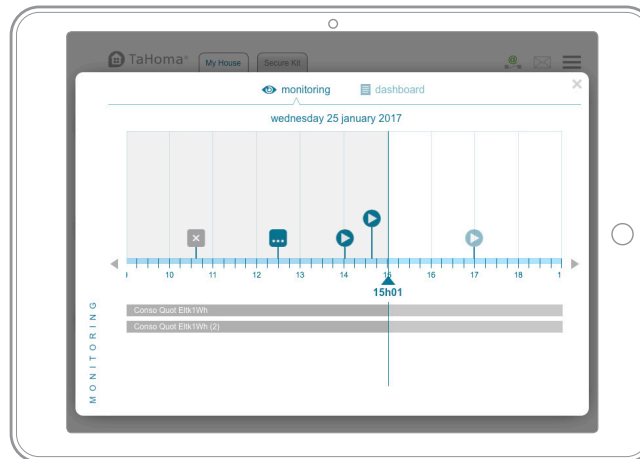
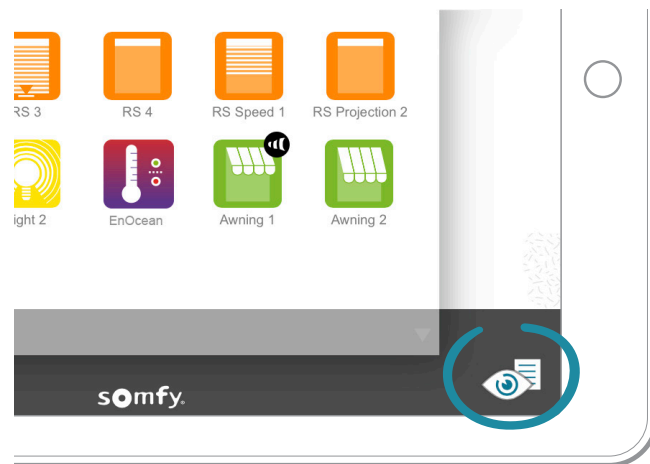
Odnajdziesz później swój dom zdalnie sterowany przez internet wraz z:

- ogólnym przeglądem urządzeń (domyślnie)
- lub ich szczegółową klasyfikacją.

PRZYKŁADY

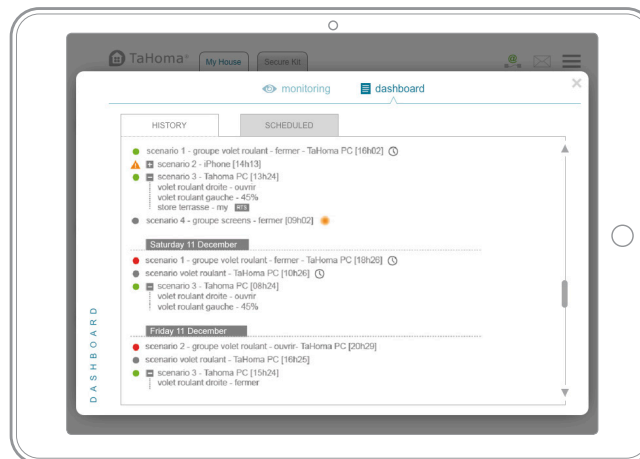
3. Kilka dodatków (4/5)

3.3 Tabela wskaźników i nadzór



Nadzór

Pozwala przeglądać w układzie chronologicznym wszystkie czynności wykonywane na urządzeniach.



Tablica wskaźników

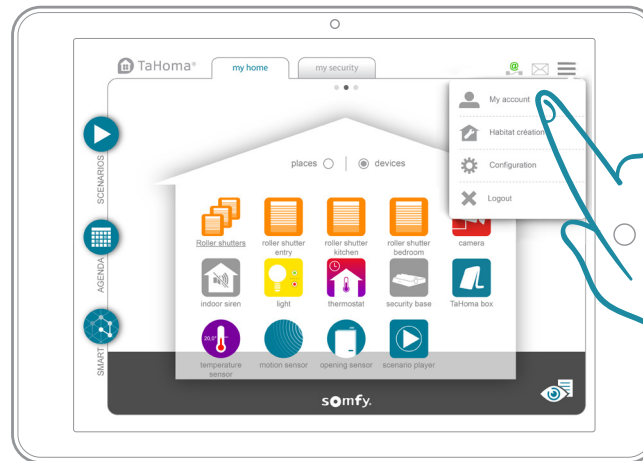
Historia: odtwarza wszystkie działania związane z urządzeniami.

Program: podaje listę wszystkich działań zaplanowanych w danym dniu.

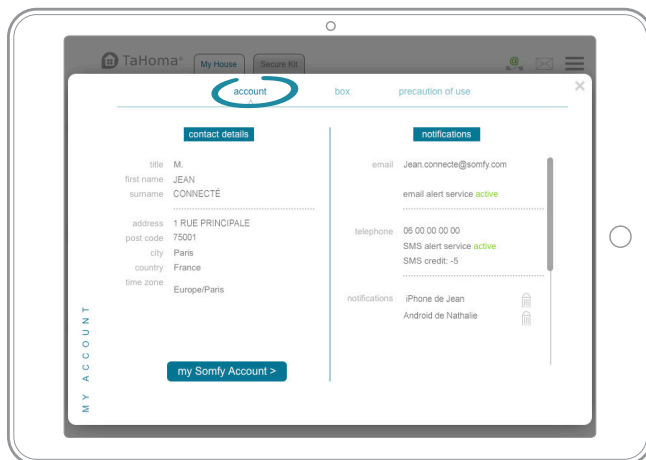
3. Kilka dodatków (5/5)

3.4 Twoje konto i Twój sterownik

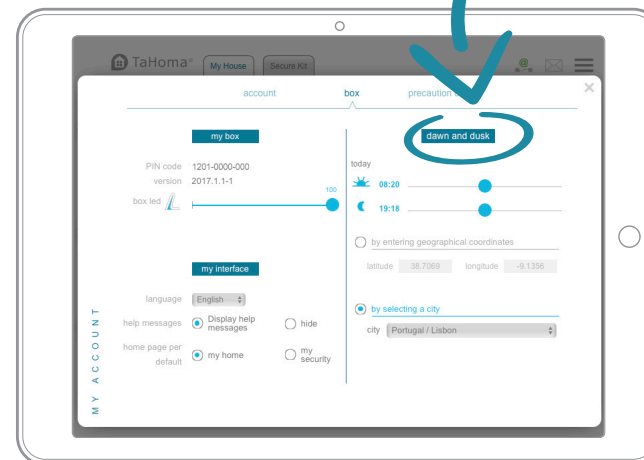
Przejdź do sekcji Konto w Menu głównym:



Następnie:



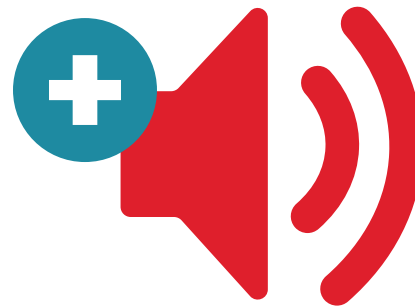
Przeglądanie i edytowanie informacji o Twoim koncie.



Zawiera informacje na temat:

- Twojego sterownika:
Kod PIN, wersja i aktywacja.

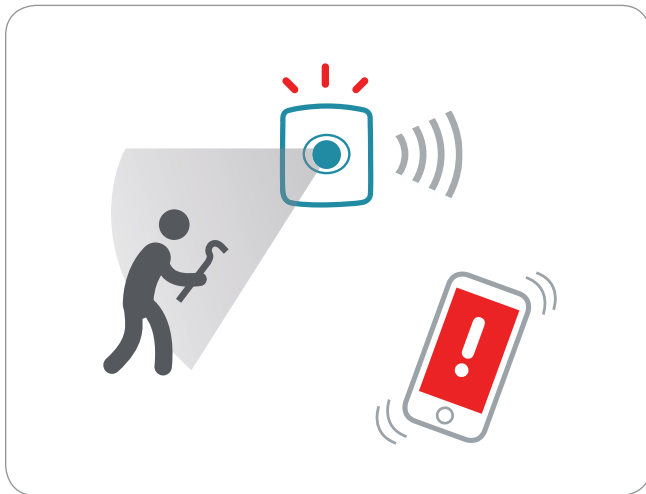
- Świtu i zmierzchu:
Należy określić godzinę wschodu i zachodu słońca:
— ręcznie,
— przy pomocy współrzędnych geograficznych,
— podając nazwę najbliższego miasta.



Jeszcze większa ochrona z TaHoma®

Twój sterownik TaHoma® to również Alarm zdalnie sterowany przez internet (1/2)

Ciesz się rozwiązaniem ochrony bezpośrednio zintegrowanym z Twoim sterownikiem.



Umożliwia on przykładowo łatwy **nadzór** nad domem i **odbiór alarmów na smartfonie w przypadku włamania.**

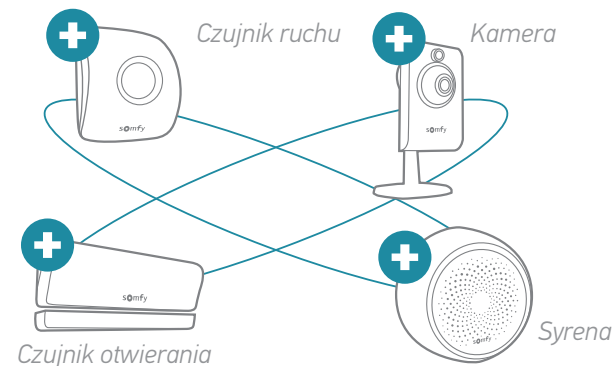
To daje duży spokój

Przejdź do interfejsu **moja ochrona** i do dedykowanych funkcji.

i jest rozwojowe

Możliwość dodawania czujników, syren i akcesoriów w celu rozbudowy systemu we własnym rytmie!

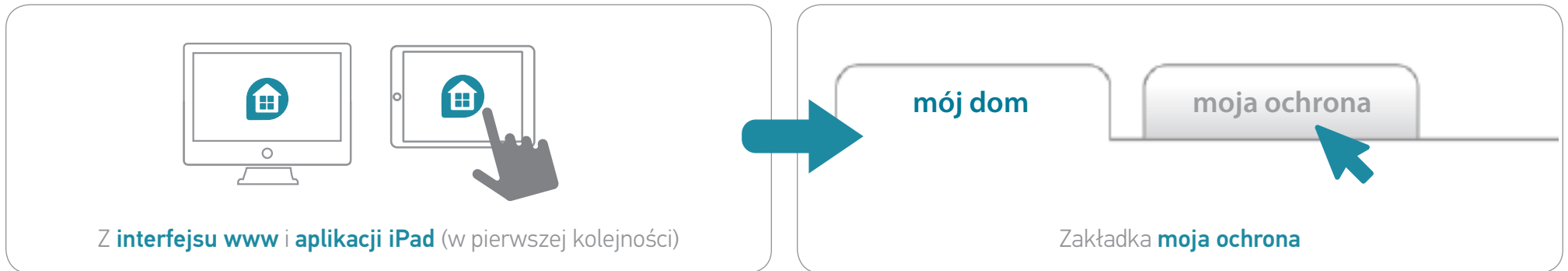
Pełna gama kompatybilnych urządzeń:





I inne akcesoria...!

Twój sterownik TaHoma® to również Alarm zdalnie sterowany przez internet (2/2)


Aby wejść do sekcji moja ochrona:



 Posiadasz czujki połączone do TaHoma®

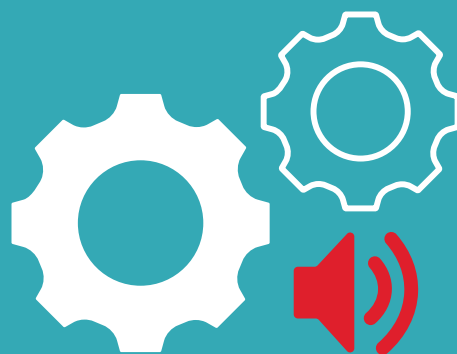


Możesz korzystać bezpośrednio z ochrony zdalnie sterowanej przez internet



Kliknij przycisk **moja ochrona**, aby rozpocząć!

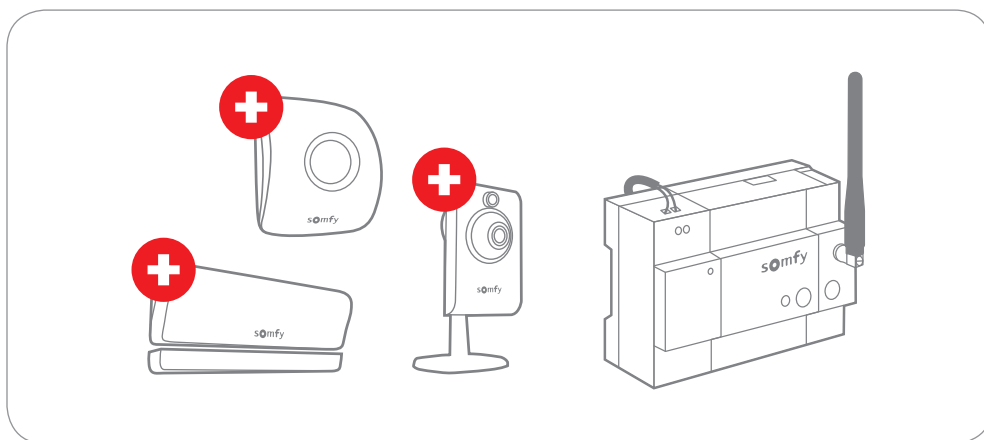
This block features a teal background. On the left, there is an information icon followed by the text 'Posiadasz czujki połączone do TaHoma®'. Below this, there are illustrations of two sensors and a TaHoma module with a wireless antenna. An equals sign follows, leading to a red speaker icon and a white checkmark. At the bottom, there is a call to action: 'Kliknij przycisk **moja ochrona**, aby rozpocząć!', with a mouse cursor pointing to a button labeled 'moja ochrona'.



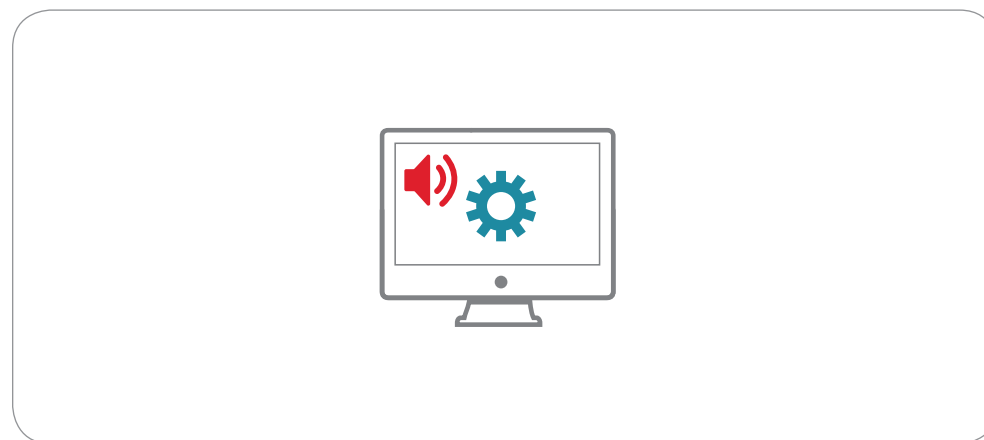
Instalacja

Kroki instalacji

Etap 1 Dodaj wyposażenie ochrony (w razie potrzeby)

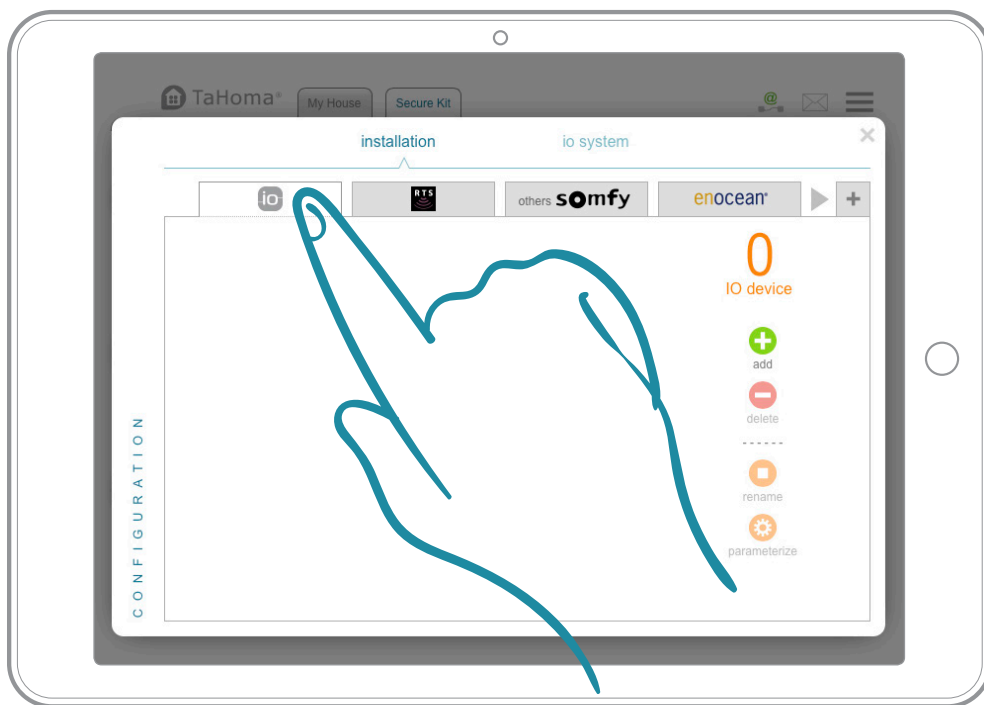


Etap 2 Konfiguruj ochronę



1. Dodaj wyposażenie ochrony (w razie potrzeby)

Aby dodać nowy sprzęt, postępuj zgodnie z tą samą procedurą, co podczas uruchamiania:



Zobacz str. 36, aby zapoznać się z kompletnym opisem kroków.



2. Konfiguruj ochronę (1/6)

> Aby zrozumieć

TRYBY OCHRONY

Rozwiązanie alarmu zdalnie sterowanego przez internet TaHoma® obejmuje **4 tryby ochrony** domu:

- Ochrona całkowita (ON),
- 2 tryby ochrony częściowej (ON — dostosowane do własnych potrzeb),
- Ochrona wyłączona (OFF).



CAŁKOWITA

ON, wszystkie czujniki są aktywne.

W przypadku włamania:

- Włącza się syrena.
- Otrzymujesz alarmy (powiadomienia, wiadomości e-mail, SMS).
- Twoje pozostałe urządzenia zabezpieczające są aktywowane.
- Korzystaj z jeszcze wyższego poziomu ochrony dzięki automatycznej aktywacji sprzętu domowego (oświetlenie, rolety itp.).



CZĘŚCIOWA 1 I CZĘŚCIOWA 2

ON, dostosowana do własnych potrzeb.

Ochrona dostosowana do Twoich potrzeb.

Te 2 tryby opierają się na trybie ochrony całkowitej, ale z możliwością wyboru czujników i wyłączenia syreny (alarm cichy).



WYŁĄCZONA

Wył.

Wszystkie czujniki są wyłączone.



Aby zapewnić Ci większy komfort po powrocie do domu, Twoje podłączone urządzenia mogą zostać aktywowane.

Przykład: zapalają się światła i otwierają rolety.

Skonfiguruj te tryby, aby cieszyć się ochroną dostosowaną do Twoich potrzeb (szczegóły str. 50).

2. Konfiguruj ochronę (2/6)



> Funkcja SOS

Korzystaj również z funkcji SOS, aby działać i ostrzegać bliskich w przypadku paniki.



Skonfiguruj tę funkcję w ten sam sposób (szczegóły str. 51).

> Inne ustawienia

Konfiguruj dodatkowe ustawienia związane z ochroną (szczegóły str. 52).

2. Konfiguruj ochronę (3/6)



> Podsumowanie

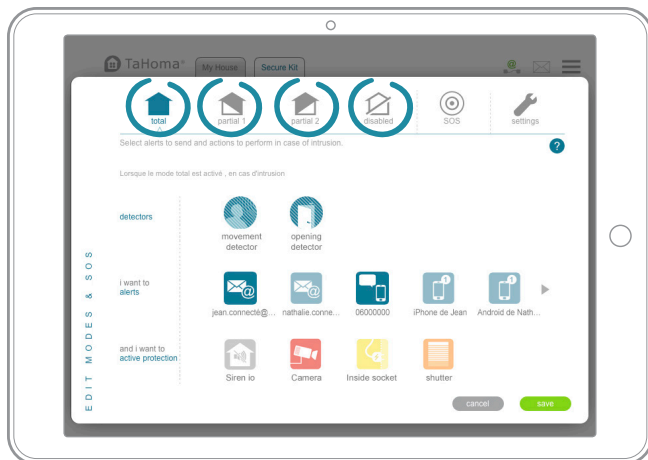
	 CAŁKOWITA	 CZĘŚCIOWA 1	 CZĘŚCIOWA 2	 WYŁĄCZONA	 SOS
Czujniki 	Wszystkie aktywne	Aktywacja wg wyboru	Aktywacja wg wyboru	—	—
Alarmy  Opcjonalnie SMS (w zależności od dostępności)	W przypadku włamania	W przypadku włamania	W przypadku włamania	W przypadku wyłączenia systemu	W momencie naciśnięcia przycisku
Aktywowane urządzenia 	W przypadku włamania	W przypadku włamania	W przypadku włamania	W przypadku wyłączenia systemu	W momencie naciśnięcia przycisku



2. Konfiguruj ochronę (4/6)

> Skonfiguruj tryby ochrony

Zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi na ekranie przejdź do sekcji **Ustawienia** na pasku Ochrona:



Ustaw żądane tryby ochrony w 3 krokach:

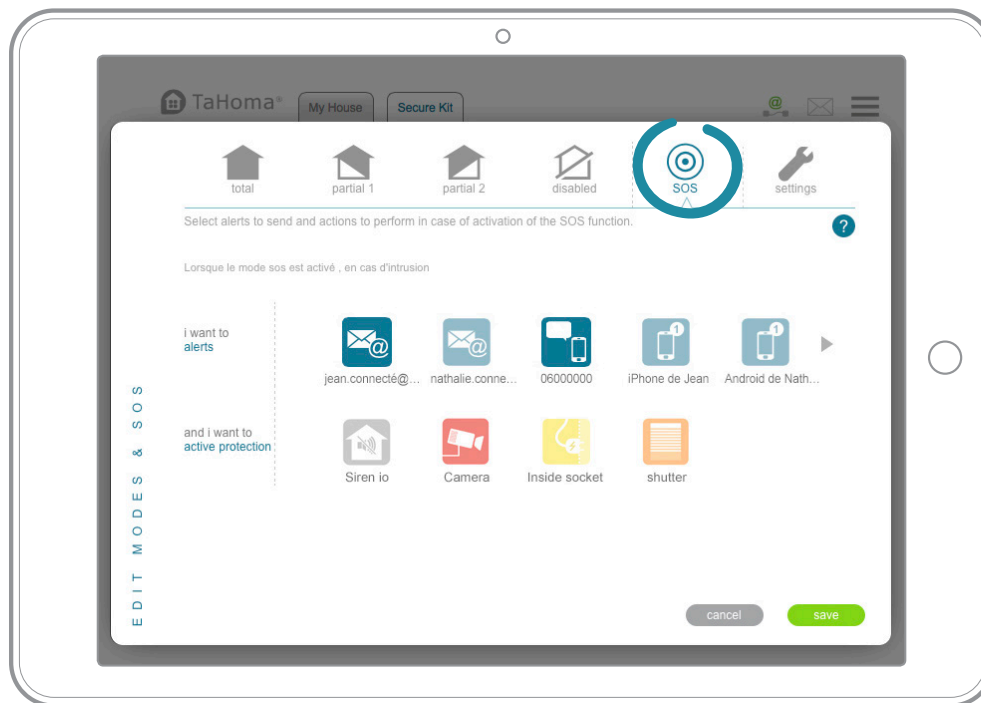
1. Wybierz czujniki, które mają zostać aktywowane (tylko dla 2 trybów ochrony częściowej. Wszystkie aktywowane dla trybu Całkowitej ochrony).
2. Wybierz alarmy, które mają zostać wysłane w przypadku włamania.
3. Wybierz urządzenia, które mają być aktywowane w razie włamania lub dezaktywacji systemu (syreny, kamery, gniazda elektryczne itp.).

2. Konfiguruj ochronę (5/6)



> Skonfiguruj funkcję SOS

Ustaw tryby ochrony w taki sam sposób w zaledwie 2 krokach:



1. Wybierz alarmy, które mają zostać wysłane.

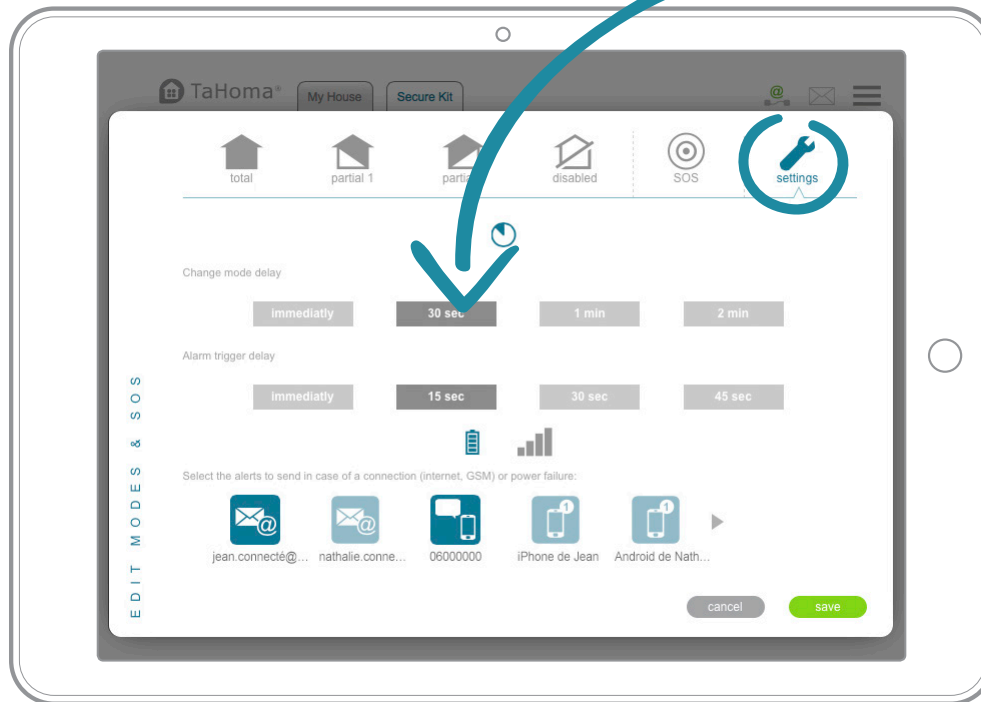
2. Wybierz urządzenia i działania, które mają zostać wykonane.



2. Konfiguruj ochronę (6/6)

> Inne ustawienia

Dostępne są 2 rodzaje dodatkowych ustawień:



Opóźnienie

- uzbrojenia systemu ochrony,
- włączenia się alarmu w przypadku włamania.

Czuj się bezpiecznie

Alarm zdalnie sterowany przez internet jest gotowy, aby czuwać nad Twoim domem.

Aby sterować na co dzień, zapraszamy na następne strony.

 TaHoma®





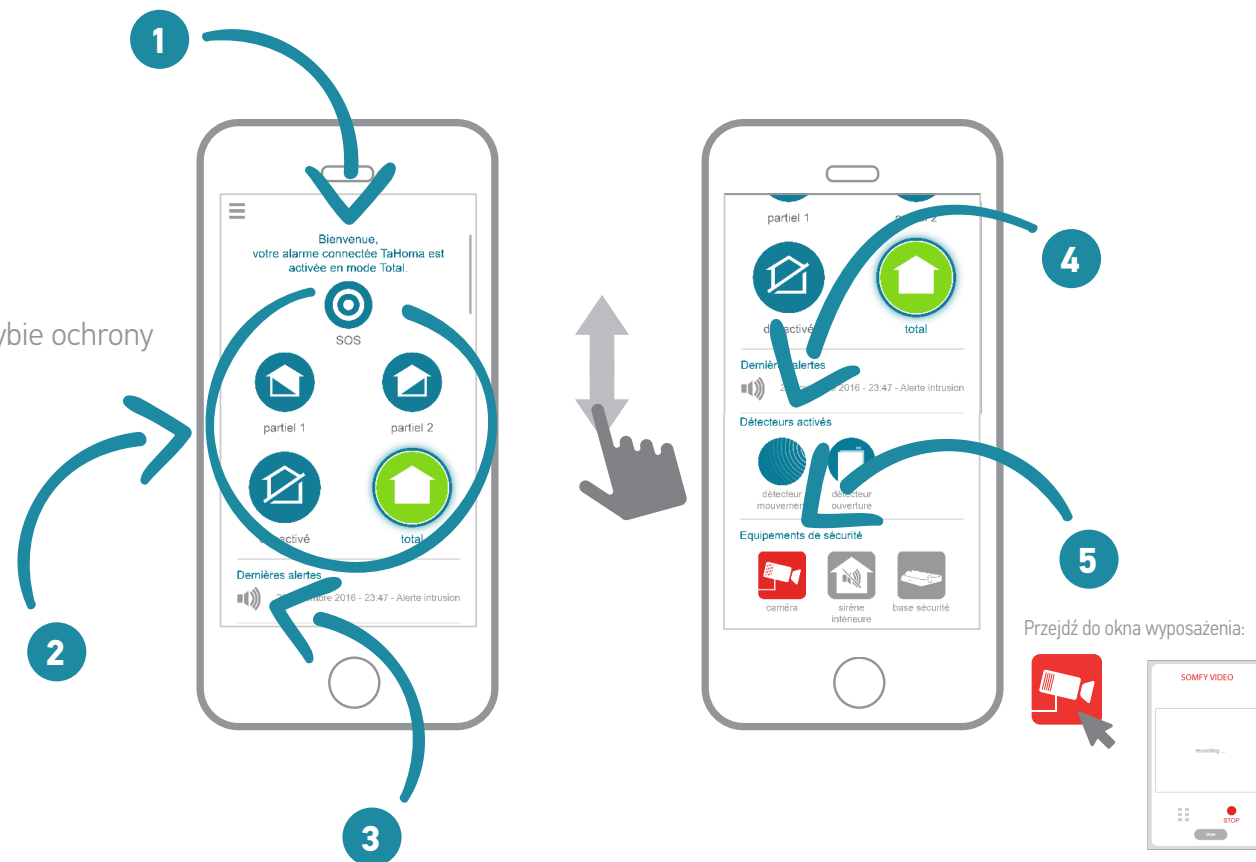
Użytkowanie



Prezentacja interfejsu

Aplikacja na smartfon (iOS i Android)

- 1 Stan ochrony Twojego domu w czasie rzeczywistym
- 2 Sterowanie ochroną
- 3 Ostatnie alarmy
- 4 Czujniki używane w bieżącym trybie ochrony
- 5 Wszystkie urządzenia ochrony podłączone do TaHoma®





Prezentacja interfejsu

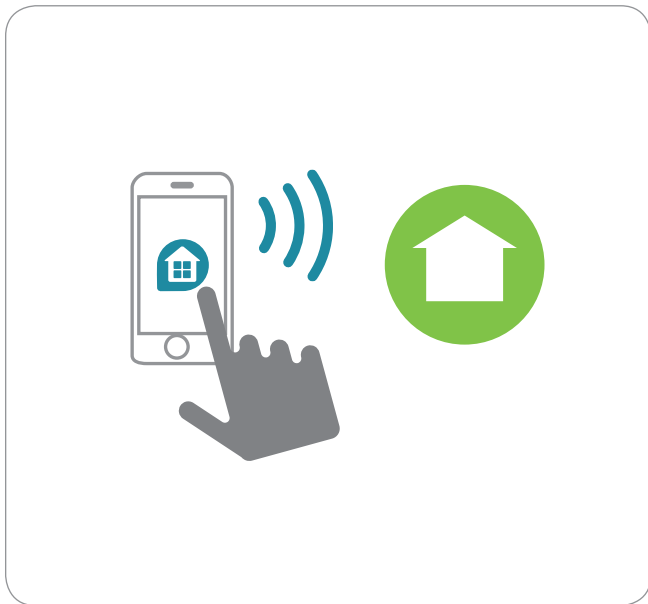
Aplikacja na iPad + interfejs Web (somfy-connect.com)

- 1 Stan ochrony Twojego domu w czasie rzeczywistym
- 2 Ustawienia i sterowanie ochroną
- 3 Ostatnie alarmy
- 4 Czujniki używane w bieżącym trybie ochrony
- 5 Wszystkie urządzenia ochrony podłączone do TaHoma®



Przypadki zastosowania

1. Steruj ochroną



2. Alerty w razie włamania i SOS



3. Kilka dodatków

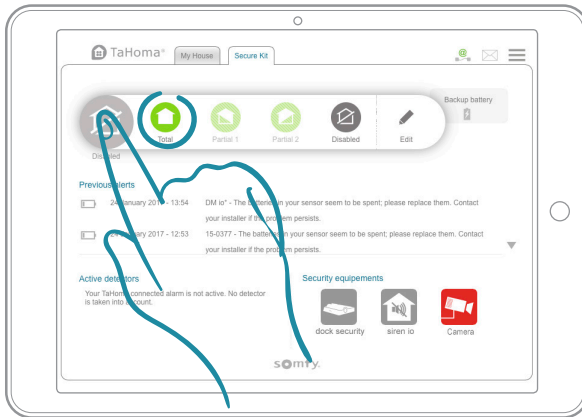




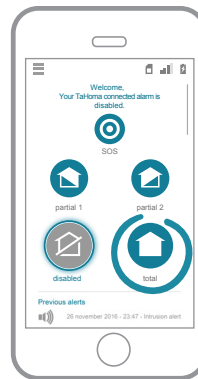
1. Steruj ochroną (1/3)

1.1 Włączanie trybu ochrony

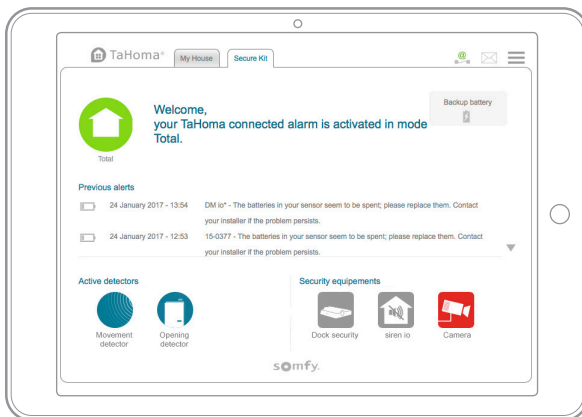
Z komputera, tabletu...



lub smartfonu



Aby włączyć
żądany tryb,
kliknij go.



Wybrany tryb zmienia
kolor na zielony.

Odpowiednie czujniki
pojawiają się u dołu.

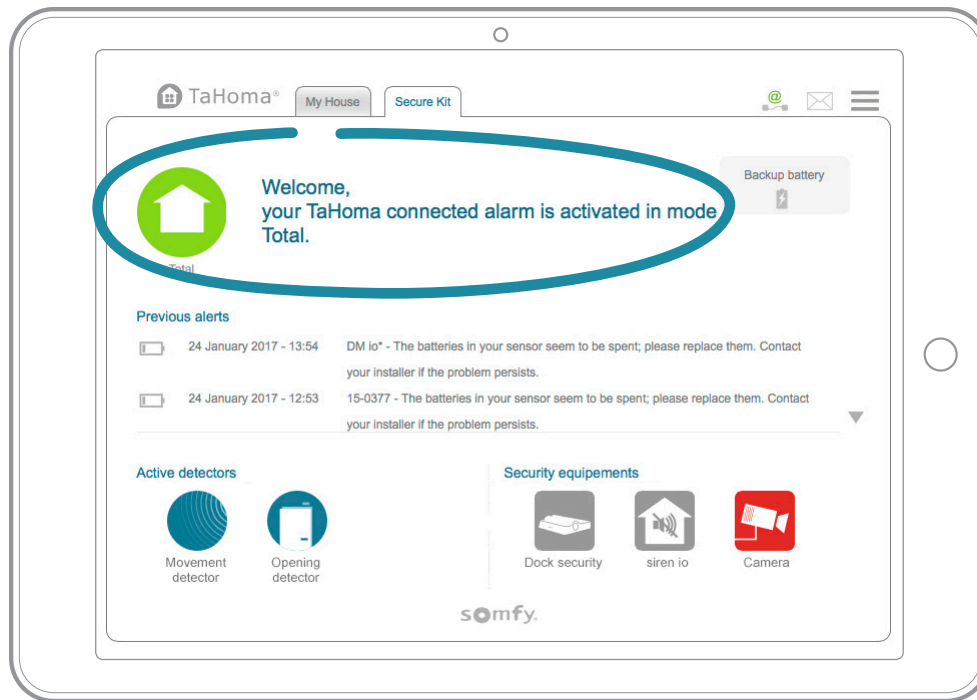
**Twój dom jest teraz
chroniony!**



1. Steruj ochroną (2/3)

1.2 Sprawdzanie stanu ochrony w czasie rzeczywistym

Z komputera, tabletu...



lub smartfonu



Aby zapewnić sobie większy spokój, **jednym rzutem oka sprawdź, czy wszystko jest w porządku.**

1. Steruj ochroną (3/3)

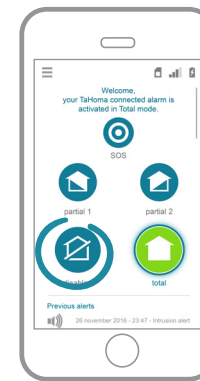


1.3 Wyłączenie ochrony

Z komputera, tabletu...



lub smartfonu



Po powrocie do domu **wyłącz system** jednym kliknięciem.



Dom powita Cię w zależności od ustawień.

Przykładowo, po wyłączeniu systemu otwierają się rolety.

2. Alerty w razie włamania i SOS (1/4)

2.1 Ogólny obraz sytuacji w przypadku włamania

Jeżeli po włączeniu ochrony wykryte zostanie włamanie, aplikacja TaHoma® wyśle do Ciebie alarm.



* Aby odbierać powiadomienia, należy je aktywować w aplikacji TaHoma® (zaakceptować je po pierwszym uruchomieniu aplikacji lub przejść do ustawień smartfona/tabletu).

2. Alerty w razie włamania i SOS (2/4)

2.2 Ekran alarmu

Jeżeli po włączeniu ochrony wykryte zostanie włamanie, aplikacja TaHoma® wyśle do Ciebie alarm.

Wyłącz alarm.
TaHoma® przechodzi
w tryb wyłączony.



Możliwość
wyjścia z ekranu
z pozostawieniem
włączonego alarmu
(np. wciąż włączona syrena).

2. Alerty w razie włamania i SOS (3/4)

2.3 Ekran alarmu wideo (jeżeli do TaHoma® dodano kamerę w którymś z trybów ochrony)

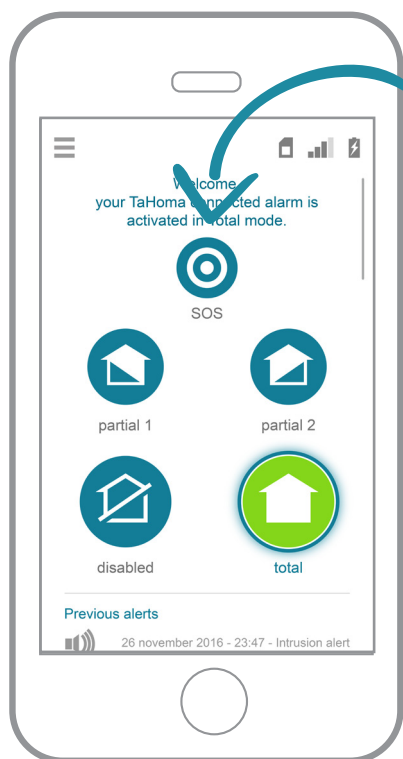


2. Alerty w razie włamania i SOS (4/4)

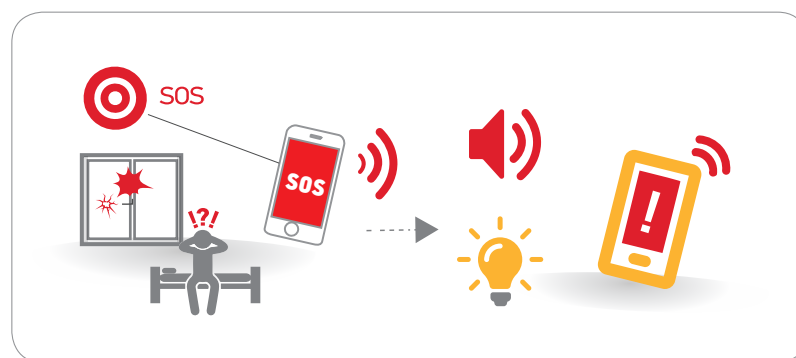
2.4 W przypadku wywołania alarmu SOS

W przypadku paniki zaalarmuj jedną osobą kliknięciem bliską osobę i działaj dzięki funkcji SOS (niezależnie od tego, czy tryb ochrony jest włączony czy nie).

Na Twoim smartfonie:



Kliknij na przycisk SOS.



Aby wyłączyć alert SOS, przejdź do trybu Wyłączony .

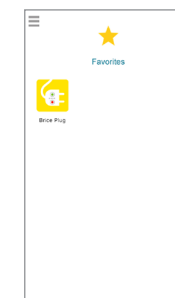
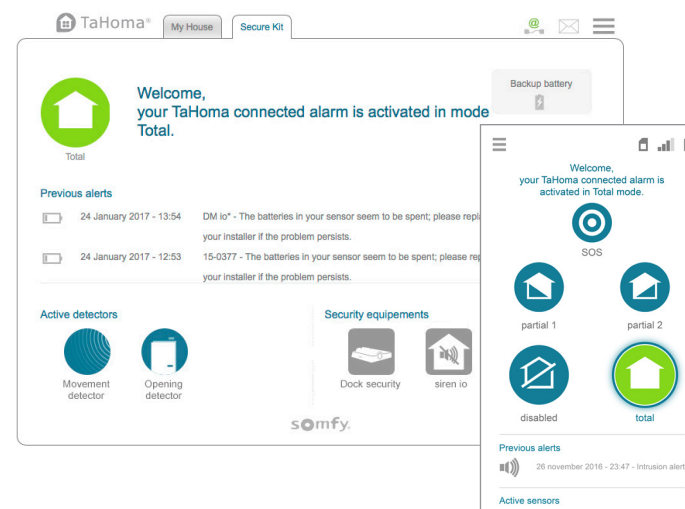
3. Kilka dodatków (1/2)

3.1 Zakładki i ekrany domyślne

Twoja TaHoma® jest ustawiona na **Dom zdalnie sterowany przez internet** w swej **konfiguracji fabrycznej**.

Ekran włączany domyślnie podczas logowania odpowiada więc widokowi Twojego **domu i urządzeń***.

Możesz zmienić domyślne ekrany, jeśli chcesz za każdym razem otwierać widok **Bezpieczeństwo**.



* Chyba że nie zapisasz urządzeń w Ulubionych w aplikacji na smartfon.

3. Kilka dodatków (2/2)

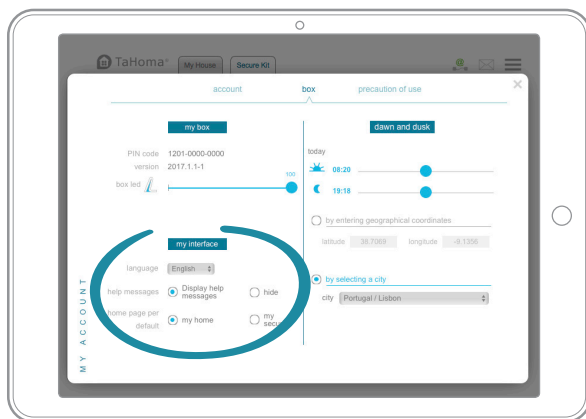
Aby zmienić domyślne ekrany:



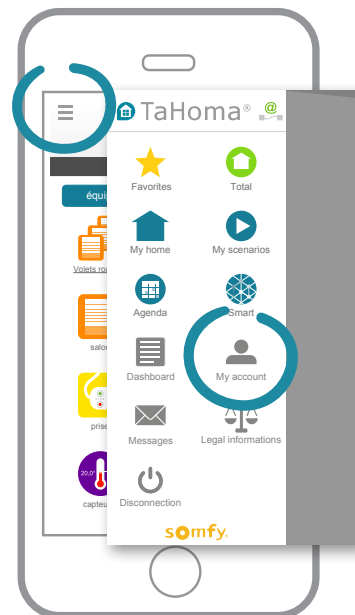
Przejdź do sekcji **Konto** w Menu głównym:



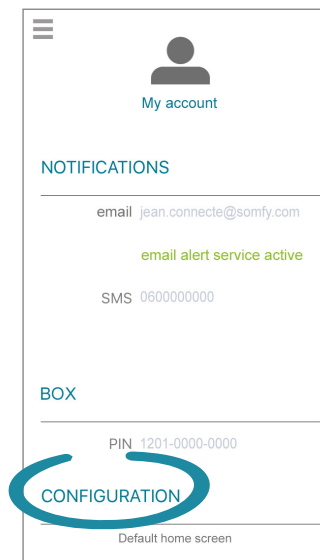
I wykonaj zmiany:



Przejdź do sekcji **Konto** w Menu głównym:



I wykonaj zmiany:



Informacje dodatkowe

Zasady bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem instalacji i użytkowania produktu uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję.



WAŻNE

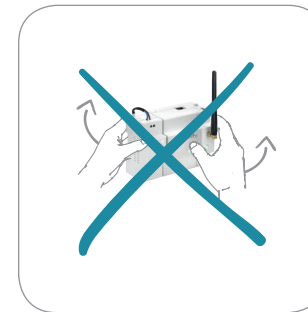
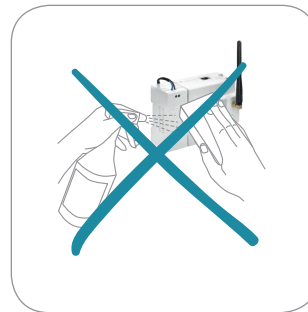
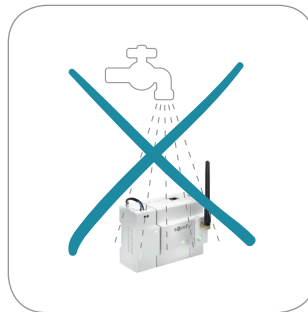
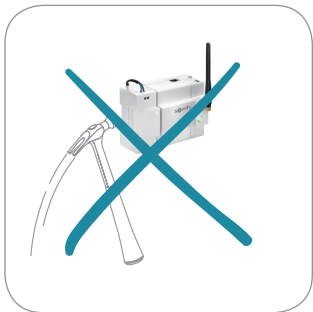
To urządzenie zostało zainstalowane przez profesjonalistę i jest zintegrowane z instalacją elektryczną (230 V) jako oryginalne wyposażenie domu. Należy przestrzegać obowiązujących przepisów dotyczących rozdzielnic elektrycznych.

W przypadku jakichkolwiek zmian lub modyfikacji produktu należy zapoznać się ze standardową procedurą przeglądu dotyczącą oryginalnego wyposażenia domu. Instalator musi stosować się do norm i przepisów obowiązujących w kraju, w którym jest wykonywany montaż, oraz przekazać klientom informacje dotyczące warunków użytkowania i konserwacji produktu.

Zastosowanie produktu niezgodnie z przeznaczeniem określonym przez firmę Somfy jest zabronione. Może to spowodować unieważnienie gwarancji i zwolnić firmę Somfy z wszelkiej odpowiedzialności gwarancyjnej, podobnie jak nieprzestrzeganie zaleceń przedstawionych w niniejszej instrukcji.

Przed montażem sprawdź kompatybilność tego urządzenia z używanymi urządzeniami i akcesoriami.

Środki ostrożności dotyczące użytkowania:

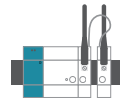


Produkt może być całkowicie wyłączony jedynie za pomocą wyłącznika głównego umiejscowionego przed sterownikiem TaHoma na szynę DIN w rozdzielnicie elektrycznej.

Dane techniczne

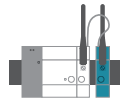
Sterownik TaHoma® na szynę DIN

Moduł zasilania



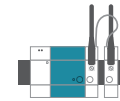
Zasilanie wejścia	100–240 V~, 50/60 Hz
Pobór prądu przy normalnym działaniu	0,26 A
Zasilanie na wyjściu	5 V prądu stałego 1,8 A
Klasa urzędzenia	Klasa II
Wskaźnik odporności na uderzenia	IK07
Temperatura użytkowania	od -10°C do +40°C
Maksymalna wysokość n.p.m.	2 000 m
Kategoria zanieczyszczenia	Klasa 2
Wilgotność podczas pracy	Od 5% do 90%
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	90 x 36 x 58 mm.
Obudowa z tworzywa sztucznego	PC V0

Jeśli w zestawie znajduje się: Moduł radiowy WiFi



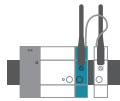
Protokół radiowy	WiFi
Stosowane pasma częstotliwości i maksymalna moc	2,4000 GHz – 2,4845 GHz/erp < 100 mW
Pobór mocy przy normalnym działaniu	Prąd stały 5 V, 2A
Wskaźnik odporności na uderzenia	IK07
Temperatura użytkowania	od -10°C do +40°C
Maksymalna wysokość n.p.m.	2 000 m
Kategoria zanieczyszczenia	Klasa 2
Wilgotność podczas pracy	Od 5% do 90%
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	27 x 90 x 58 mm.
Obudowa z tworzywa sztucznego	PC V0

Jednostka centralna



Pobór prądu przy normalnym działaniu	Prąd stały 5 V, 2A
Wskaźnik odporności na uderzenia IK07	Klasa II
Temperatura użytkowania	od -10°C do +40°C
Maksymalna wysokość n.p.m.	2 000 m
Kategoria zanieczyszczenia	Klasa 2
Wilgotność podczas pracy	Od 5% do 90%
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	89,5 x 90 x 58 mm.
Obudowa z tworzywa sztucznego	PC V0

Moduł radiowy io



Protokół radiowy	io-homecontrol®
Stosowane pasma częstotliwości i maksymalna moc	868,0 MHz – 868,6 MHz/erp < 25 mW 868,7 MHz – 869,2 MHz/erp < 25 mW 869,7 MHz – 870,0 MHz/erp < 25 mW
Pobór prądu przy normalnym działaniu	Prąd stały 5 V, 2A
Wskaźnik odporności na uderzenia	IK07
Temperatura użytkowania	od -10°C do +40°C
Maksymalna wysokość n.p.m.	2 000 m
Kategoria zanieczyszczenia	Klasa 2
Wilgotność podczas pracy	Od 5% do 90%
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	27 x 90 x 58 mm.
Obudowa z tworzywa sztucznego	PC V0



Somfy oświadcza niniejszym, że ten produkt jest zgodny z wymogami dyrektywy 2014/53/WE. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny na stronie internetowej www.somfy.com/ce

Dane techniczne

Zakres funkcji

Maksymalna liczba urządzeń (dla wszystkich protokołów): 200*

SPRZĘT	Maks.
W ZESTAWIE PODSTAWOWYM	
Urządzenia IO/OVP	200
Odtwarzacz scenariuszy	20
Mostki IP i kompatybilność z Cloud-to-Cloud, w tym (wykaz niepełny):	20
• Mostek Philips HUE	1 (50 lamp)
• Urządzenia Somfy Protect Liczba kont (liczba powiązanych urządzeń zależy od ograniczeń wspomnianej oferty)	1
• Zamek zdalnie sterowany przez internet zamek Somfy Liczba kont (liczba powiązanych urządzeń zależy od ograniczeń wspomnianej oferty)	1
• Termostat zdalnie sterowany przez internet Somfy Liczba kont (liczba powiązanych urządzeń zależy od ograniczeń wspomnianej oferty)	1
• Kamery Somfy Visidom	8
Z DODATKOWYMI MODUŁAMI	
Urządzenia RTS	50
Urządzenia EnOcean	50
Urządzenia Zwave	50

FUNKCJE	Maks.
Scenariusze	40
Dni w Terminarzu	40
Programowanie Smart	20
POZOSTAŁE	
Warunki dla programowania Smart	6
Alerty e-mail	3
Alerty SMS (opcja płatna, dostępność w zależności od kraju)	3
Alerty powiadomień Push	Bez ograniczeń (na maks. 20 urządzeniach)

* Podłączenie większej liczby urządzeń jest możliwe, ale niegwarantowane.



Somfy oświadcza niniejszym, że ten produkt jest zgodny z wymogami dyrektywy 2014/53/WE. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny na stronie internetowej www.somfy.com/ce

Somfy Activités S.A.

50 avenue du Nouveau Monde
F-74300 CLUSES

www.somfy.com

© 2018 Somfy Activités S.A. Wszelkie prawa zastrzeżone. SOMFY i TaHoma® są zastrzeżonymi znakami towarowymi.
Apple i logo Apple są znakami towarowymi firmy Apple Inc., zarejestrowanymi w USA i innych krajach. App Store jest znakiem towarowym firmy Apple Inc.
Google Play jest znakiem towarowym firmy Google Inc.
Wszystkie inne podane znaki towarowe, nazwy i logotypy mogą być znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli.
Ilustracje nie mają charakteru umownego.

somfy

